

敬送勸善寶訓人之欲善誰不如我

▲溫哥華台
山旅館廣告
本旅館特別改良適
合衛生週置得宜經

生大藥房主人鑒（原函照錄）敬
同病 貧藥房款同花柳扶原搜毒藥酒照
同病 給以餘酒 藉資治理 病勢清
在明台

前因染花柳餘毒未清
 屢醫不愈
 受此慘痛
 莫可言喻
 幸
 酒未飲盡
 前患消除
 弟珍而藏之
 適有同鄉伴余中兄
 與弟
 於影響
 又蒙
 貴藥房示指治理善
 後之藥
 宜服
 三鞭補腎丸
 奇效
 尊後補丸
 自能收效
 解以山方坤所
 不為過也
 弟等

紹昌先生先電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫辛
苦漸得身冷肢寒手足麻木倦怠非常陽事不起之症中西醫治皆云血少
陽虛會食大劑補丸補藥已過樽數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補
血露出售購服三罐麻木漸除手足活動連服一月全症如失身健力旺
陽露能壯陽補三鞭麻木漸除手足活動連服一月全症如失身健力旺
三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也

商 安

美國波士頓埠利軒士言

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自水洋維基獸雪
其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身金在於腎督壯其陽益助其
力過於虎膽十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配製以良
方其功効大異特與陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉爲九轉

壯陽種子功効第一

每盒銀十元

議 識

稱讚今特備自由車
無論早晚船車到埠
有旅館之車在此
歡迎敬候 凡有諸
君來往請爲留意是
所厚望 雲壩阻珠
街門牌三四九號
電話
▲(矢毛)三八七七〇

感德難忘
無以為報
敢代傳海外

症者所 知問津焉
旅滬巴市杰塚 白山余村人余中和
南海人張宜長 同賴



藥同表
雲丹銀寶 買客自理
三鞭補腎丸
全料花 半料花
少壽元 半料花
戰必勝 金龍
參選肉精丸 金龍

聖藥丹素
總售處紹昌行 Shue Chong Hang 928 Fillmore St., S. F. Cal.
寄售處信來 Sun Ling & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
寄售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.
九製大海獅鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元 參茸魚腦三鞭廣嗣丸每盒五元
戰通腎飛燕散(蘭房美術戰國無雙)每綰五元

司事人 鄭容 鄭祥 同啓
Hoy Sun Rooms
Phone Sey.
38770
349C Georgia St. E.
Vancouver B. C.

唯一腎虧之仙丹
者身自少離宮候入於界處見腎
虧之患莫如何幸得友人洲池兄
介紹購服奇生行立一二瓶補腎丸
強腎虛潤丸每盒

健樂如意丹每盒三元
紅顏舞折腰升陽丸每盒四元
花房滴露膏每盒二元
行船嘔浪丸每盒三元
通治口瘡喉痛散每盒二元
治赤白痢症散每樽銀二元
神效刀傷生肌散每樽三元
咳嗽順氣消痰丸每盒三元
風流無敵大男丸每盒四元
久戰益陽壯神丸每盒四元
卽止吐血鼻血藥水每樽二元
止各種氣痛藥水每盒二元
神中開胃消食丸每盒三元
神驗癩癬藥膏每盒一元五
立效牙痛牙痛散每樽二元
四時感冒痢症霍亂散每樽二元

▲修整水龍
本號專修修整水龍
及各種電熱水龍
燈呂宋火等件自
大車號號各樣圖自

之腎
 所精神
 遇色
 身弱最
 頭關所弱強
 材丸腎補版三
 痛治可損百虛諸

戰必勝式丸 效卓著 弟自服此丸 今不但有返老還童之功 且有九牛二虎之力 諸君如速購請嘗之 試便知 弟言非謬也

消臭狐臭脚膏每盒銀一元
速愈遺精丸每盒銀四大元
總治耳聾耳鳴丸每盒四大元
哮喘經痛丸每盒銀四元
花柳戒疳止痛生肌散每盒三元
打癰拔毒柳毒丸每盒銀五元
萬應橫痃陰疽惡核內消丸每盒五元
初起花柳白濁不憂丸每盒四元

婦人安胎種子衛生丸每盒三元
婦人經前腹痛調經丸每盒三元
九種心痛丸每盒銀一元
包斷根小腸氣痛丸每盒二元
內傷陰虛吐瀉萬靈丹每料十元

全料三十元

光緒卅四年
光緒卅五年
光緒卅六年
光緒卅七年
光緒卅八年
光緒卅九年
光緒卅四年
光緒卅五年
光緒卅六年
光緒卅七年
光緒卅八年
光緒卅九年

第
出
繼
質弱
失得明
實制最
一第推辱
轉

謂之曰腎虧仙丹亦可補腎之師
本無不可也愧無以報謹撰數言以
表揚誠行製藥之巧而為同病者
幸

內消花柳爛癰腫毒血毒丸每盒十五元
內消花柳瘰癧疔瘡藥酒每盒十元
內消花柳疳疔楊梅瘡丸每盒十元
拔花柳之毒皆由貪欲取樂毒傳染於身初起不過白濁成疳其次變
百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無
症起久暫一服即消數服全愈真知確見萬舉萬當取效如神謹此披露
丸散太多未能盡錄
寄費郵費買者自理

Reel
Phone Sey. 3929
REGISTRATION, E. C.
作家電話
非網 國六四八
師比布杭文波

A black and white photograph of a person's torso and arms. The person is shown from the chest up, with their head tilted slightly to the right. They have short, dark hair. A tattoo is visible on the upper part of their right arm, which is resting on their left arm. The tattoo appears to be a dark, possibly ink-based design. The background is plain and light-colored.



三鞭補血露

小廬靜處
寄黑雲
山池
貞良
知

▲加拿大各埠
坤成備選寶梓
KWONG MEAN

藥料雜學
君極藥酒

此藥露經年參茸三鞭百花精蒸加工化驗氣質芬芳味甘且色澤純紅似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酩酊而不醉能愈百病可識嘉賓健脾胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒嬌可增二指其美麗神采嫣然最宜勞動家服後運動氣血精神活潑倦意猶如虛弱衰疲重骨變發汗失精健忘不寐陽事不舉不能不藉此露以依

號記章
JUN KEE CO.
Canton St. P.O. Box 30
Vancouver B.C.

Wing
Ying
QUONG LEE Y
HOP LEE
KWONG MAN
HOP YICK

117 Fernside St.	VICTORIA, B. C.
LUNG F. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.
LUNG Co., 542 Cormorant St.	Victoria, B. C.
EDMONTON, ALTA.	
126 Main St.	ST. JOHN, N. B.
206 Centre St.	CALGARY, ALTA.
214 Centre St.	CALGARY, ALTA.

此項銀錢利便即和見現大元
亦對待美人關唯一利器也請速購服

加	各	美
各國	各省	美國
每箱上拉銀	每箱上拉銀	每箱上拉銀
五元	五元	五元

分駐北美洲總售處紹昌行

圖久遠交易仰其
心爲盼
上西文賜來無誤
司理阮本

卡拉利埠和盛
舞市佐加申公司
還文頓廣康祥
滿地可聯合利號
云地辟卑始益號

WOH SHING
CENTRAL CAM
KWONG TONG
Ho
Qu

P. O. Box 1416
212 River St. W.
1016-97th St.
336 Lagarchuleieie St.
51 King Street
CALGARY ALTA.
MOOSE JAW, SASK.
EDMONTON, ALTA.
N. Montreal, Can.
Winnipeg, Man.

小應在云古埠海
歷一千零七
寄黑龍江專辦
山油鹽米鐵
貨俱全如蒙諸君
親至一覽無誤以
章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.
久遠交易仰其
心為盼
上西文關來無誤
司理阮本祝

▲ 拔整水龍
本號專法修整水龍
喉并鑄造水龍頭
鑄白米火等件日
大車鑄造各樣圖具
到門修整馬車利便
并以廢銅屑就車左
光顧由電話通知行
謝禮命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
226 Pender St E
Rear
Phone Sey. 3929
FACSIMILE, C. C.
住家電話
非網 四六四八
威士第杭文坡電

晚服 克己丸

▲溫哥華台
 山旅館廣告
 本旅館特別改良適合衛生週置得宜輕蒙僑胞寄寓者無不稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有旅館之車在此歡迎敬候 凡有諸君來往請為留意是所厚望 雲埠明珠街門牌三四九號
 ▲電話
 (矢毛)三八七七〇
 司事人鄭容
 鄭祥同啓
 Hoy Sun Rooms
 Phone Sey.
 38770
 3496 Georgia St. E.
 Vancouver B.C.

1968-1969